



## ДОГОВОР

№ ДЕТ-23 / 27.02.17

Днес, 27.02 2017 г., в град София, между:

**ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ „ПРИСТАНИЩНА ИНФРАСТРУКТУРА**, гр. София - 1574, р-н Слатина, бул. „Шипченски проход” 69, Телефон: +359 2 807 99 99, Факс: + 359 2 807 9966, електронна поща: office@bgports.bg, интернет страница: www.bgports.bg, ЕИК 130316140, представлявано от г-н Ангел Забуртов – Генерален директор, наричано за краткост по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

**"НАВИГАЦИЯ НА ПЛАВАТЕЛНИТЕ СЪДОВЕ" ДЗД**, с търговски адрес: гр. София - 1510, р-н „Подуяне“, жк „Хаджи Димитър“, ул. ”Васил Кънчев“ № 26, Бизнес център „Стефан Караджа“, вх. Д, ет. 7, ЕИК/Булстат № 177113816, представлявано от г-н Юлиан Петков - представляващ и управляващ обединението, избрано за ИЗПЪЛНИТЕЛ с Решение № РД-10-4/25.01.2017 г. на генералния директор на ДП “Пристанищна инфраструктура“, въз основа на проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет 24 “Териториално разширяване на обхвата и допълване на функциите на Информационната система за управление на трафика на плавателните съдове (VTMIS) – Фаза 4” и на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки, от друга,

се сключи настоящия договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу възнаграждение да изпълни обществена поръчка с предмет “Териториално разширяване на обхвата и допълване на функциите на Информационната система за управление на трафика на плавателните съдове (VTMIS) – Фаза 4”, възлагана в изпълнение на проект "Териториално разширяване на обхвата и допълване на функциите на Информационната система за управление на трафика на плавателните съдове (VTMIS) - Фаза 4", съфинансиран по Оперативна програма „Транспорт и транспортна инфраструктура 2014-2020“, съгласно Техническите спецификации на Възложителя (Приложение №1), Предложение за изпълнение на поръчката (Приложение №2) и ценовото предложение на Изпълнителя (Приложение №3), които са неразделна част от Договора.

1.2. Обхватът на изпълнение съгласно Техническото задание включва изпълнението на следните доставки и услуги, идентифицирани тук като самостоятелни компоненти:

А/ Компонент 1: „Проектиране, СМР, доставка и монтаж на ново оборудване и технологично обновление на системата за управление на трафика и информационно обслужване на корабоплаването VTMIS и поддръжка в гаранционния период“

Б/ Компонент 2: „Проектиране, СМР, доставка и монтаж на ново оборудване за: надграждане и разширяване на преносната среда (РРЛ) чрез обособени нови радио-релейни линии; технологично обновление на хардуерно оборудване за обектите от инфраструктурата на VTMIS“

1.3. В обхвата на доставките и услугите, идентифицирани в чл.1.1 и чл.1.2. от настоящия договор, се включват следните основни дейности:

1.3.1. Доставки на материали, инструменти, оборудване и резервни части;

1.3.2. Проектиране Строително монтажни работи (СМР), свързани с осигуряване



монтажа на доставеното оборудване по Компонент 1, Компонент 2, както и авторски надзор по време на строителството;

1.3.3. Изработване на системен проект и съгласуване с Възложителя за:

а) архитектура и топология на решението за реализиране функционалността по Компонент 1;

б) архитектура и топология на решението за реализиране функционалността, по Компонент 2;

г) схеми на връзките;

д) разположение на доставеното оборудване по обекти и монтажни шкафове

е) зони на радиопокритие

ж) зони на видеонаблюдение

з) диаграми и таблици за потоците от данни

и) система за мониторинг на обекти

й) методика за провеждане на тестове

к) обща блокова схема по подсистеми

л) обхват на доставките

1.3.4. Изготвяне на План за управление на проекта, включващ план-график по дейности с диаграма на Гант и съгласуването им с Възложителя;

1.3.5. Изготвяне на план за миграция;

1.3.6. Изготвяне на методика и процедура за тестове и съгласуване с Възложителя;

1.3.7. Изготвяне на методика и провеждане на обучения и съгласуване с Възложителя;

1.3.8. Доставяне до обекта, качествен контрол, монтаж, работни изпитания на оборудването и софтуера;

1.3.9. Гаранционна поддръжка.

1.4. За краткост, предметът на този договор ще се нарича „доставки и услуги”, съставени от „компоненти”, в съответствие с Техническото задание.

1.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва доставките и услугите при условията на този договор и всички документи, които са неразделна част от него. При установяване на противоречия между представените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Предложение за изпълнение на поръчката (Приложение 2) и Ценово предложение (Приложение 3) с Техническото задание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (Приложение 1), приоритет ще има Техническото задание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (Приложение 1).

## II. СРОК

2.1. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му и е със срок на изпълнение 24 месеца, съгласно Предложение за изпълнение на поръчката на Изпълнителя (Приложение № 2), но не повече от 24 месеца и със срок за гаранционна поддръжка, съобразно описаното в чл.2.2. б. „ж“ от настоящия договор.

2.2. Срокът за изпълнение на конкретните дейности се определя, съгласно представения план график към Техническо предложение на Изпълнителя (Приложение №2) за следните етапи за изпълнение:

а) за Етап I „Анализ на съществуващото състояние в ДП „Пристанищна инфраструктура” – срокът за изпълнение е до 3 месеца, считано от датата на подписване на



настоящия договор.

б) за Етап II „Проектиране на системата“ – срокът за изпълнение е до 10 месеца, считано от датата на подписване на настоящия договор.

в) за Етап III „Реализиране“ – срокът за изпълнение е до 19 месеца, считано от датата на подписване на настоящия договор.

г) за Етап IV „Тестове за приемане на системата в реална експлоатация“ – срокът за изпълнение е до 22 месеца, считано от датата на подписване на настоящия договор.

д) За Етап V „Обучение на персонала“ – срокът за изпълнение е до 23 месеца, считано от датата на подписване на настоящия договор.

е) Етап VI „Финализиране и отчитане на изпълнението“ – срокът за изпълнение е до 24 месеца, считано от датата на подписване на настоящия договор.

ж) За гаранционна поддръжка на услугите – срокът е 12 месеца, считано от датата на окончателно приемане на изпълнение, гаранционният срок на доставения ИТ хардуер е 36 месеца, а за СМР – съгласно сроковете в Наредба № 2/ 31.07.2003г.

2.3. Срокът за изпълнение спира да тече:

а/ при настъпване на събитие с форсмажорен характер – до отпадане на форсмажорната причина;

б/ за времето, необходимо за издаване на разрешителни или съгласувателни документи от компетентни за това органи – трети лица по отношение на страните по настоящия договор.

За спиране и възобновяване на изпълнението страните подписват констативен протокол с посочване на причините. Протоколите се подписва в срок до 3 (три) календарни дни, считано от датата на първо писмено поискване от страна по този договор, при наличие на доказателства за основанието за подписването му. В случай че страна неоправдано откаже да подпише протокол, тя носи отговорност за неточно изпълнение по смисъла на настоящия договор, а другата страна може да се ползва от последиците на спиране/ възобновяване.

### III. МЕСТОИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Изпълнението на доставките и услугите, предмет на настоящия договор се извършва в офисите на Възложителя в гр. София, неговите поделения на територията на Република България и на посочените в Техническото задание (Приложение №1) места.

3.2. До седем работни дни от влизане в сила на договора страните организират официална начална среща при Възложителя за стартиране изпълнението на договора като датата се съгласува предварително.

### IV. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

4. Цената за изпълнение на доставките и услугите по договора възлиза в общ размер на 8 999 942 (осем милиона деветстотин деветдесет и девет хиляди деветстотин четиридесет и два) лв. без ДДС, представляващи 10 799 930,40 (десет милиона седемстотин деветдесет и девет хиляди деветстотин и тридесет лева и четиридесет стотинки) лв. с ДДС, съгласно Ценовата оферта (Приложение 3). Общият размер на дължимото възнаграждение ще бъде разпределен по компоненти, както следва:

4.1. Компонент 1: „Проектиране, СМР, доставка и монтаж на ново оборудване и



технологично обновление на системата за управление на трафика и информационно обслужване на корабоплаването VTMISS и поддръжка в гаранционния период“ – 4 808 971 (четири милиона осемстотин и осем хиляди деветстотин седемдесет и един) лв. без ДДС.

4.2. Компонент 2: „Проектиране, СМР, доставка и монтаж на ново оборудване за: надграждане и разширяване на преносната среда (РРЛ) чрез обособени нови радио-релейни линии; технологично обновление на хардуерно оборудване за обектите от инфраструктурата на VTMISS“ - 4 190 971 (четири милиона сто и деведесет хиляди деветстотин седемдесет и един) лв. без ДДС.

5. Плащането на възнаграждението се извършва, както следва:

5.1. След изпълнение на Етап I „Анализ на съществуващото състояние в ДП „Пристанищна инфраструктура“ и Етап II „Проектиране на системата“ се заплаща възнаграждение в размер от 15 (петнадесет) % от общо определеното възнаграждение по смисъла на чл. 4. от настоящия договор, в срок до 30 дни от приемане на изпълнението на етап II по правилата на този договор с надлежно подписан приемо предавателен протокол и представяне на фактура от Възложителя, при условие че успешно са изпълнени и са приети и двата етапа.

5.2. След изпълнение на Етап III „Реализиране“ се заплаща възнаграждение в размер от 40 (четиридесет) % от общо определеното възнаграждение по смисъла на чл. 4. от настоящия договор, в срок до 30 дни от приемане на изпълнението на етап III по правилата на този договор с надлежно подписан приемо предавателен протокол и представяне на фактура от Възложителя.

5.3. След изпълнение на Етап IV „Тестове за приемане на системата в реална експлоатация“ - Реализиране“ се заплаща възнаграждение в размер от 20 (двадесет) % от общо определеното възнаграждение по смисъла на чл. 4. от настоящия договор, в срок до 30 дни от приемане на изпълнението на етап IV по правилата на този договор с надлежно подписан приемо предавателен протокол и представяне на фактура от Възложителя.

5.4. Окончателно плащане в размер на дължимия остатък - 25 % от общо определеното възнаграждение по смисъла на чл. 4. от настоящия договор срок до 30 дни от окончателното приемане на изпълнението по правилата на този договор с надлежно подписан приемо предавателен протокол и представяне на фактура от Възложителя, при условие че успешно са изпълнени и са приети всички етапи от изпълнението в това число етап V „Обучение на персонала“ и етап VI „Финализиране и отчитане на изпълнението“

6. Страните се съгласяват, че при изпълнение на дейности при които се налагат допълнителни дейности и доставки, в размер надхвърлящ определените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в техническите спецификации (Приложение №1), ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да откаже извършването на дейността, по отношение на обемът, който надхвърля с 10 % първоначално заявените от Възложителя параметри.

7. Заплащането на дължимите от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ цени се извършва по банков път в български лева, чрез превеждане на средствата по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Юробанк България;

BIC: BPBIBGSF;

IBAN: BG80BPBI79401084680001;

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

8.1. Да получи изпълнение на доставките и услугите по предмета на договора,



предоставена с грижата на добрия търговец, качествено, в срок и без отклонения от заложеното в техническите спецификации (Приложение 1) и Предложението за изпълнение на поръчката (приложение №2);

8.2. Да осъществява контрол по предоставянето на доставките и услугите като извършва проверка и изисква информация във всеки момент на изпълнението на договора, без с това да пречи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да извършва коректно и своевременно своите договорни задължения;

8.3. Да откаже приемането на доставка, дейност, компонент, проект, етап или изпълнение през отчетен период при неточно, непълно или лошо изпълнение, по реда на раздел 10 „Приемане” от настоящия договор и в съответствие с процедурата за управление на договора;

8.4. Да развали договора при съществено неизпълнение на услугата (непълно, неточно или лошо изпълнение), в съответствие с изискванията на раздел 10 „Приемане”;

9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

9.1. При пълно, точно и навременно изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да плати уговорените цени при условията и сроковете на раздел 4 „Цени и начин на плащане” от договора;

9.2. Да осигури необходимите условия и съдействие на свои представители за нормалното изпълнение на предмета на договора;

9.3. Да освободи предоставената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за изпълнението на договора след неговото приключване, съгласно клаузите на този договор;

9.4. Да осигури нужното съдействие, достъп, информация, документация и персонал, необходими или свързани с надлежното и своевременно изпълнение на задълженията си по договора;

9.5. Да назначи свой представител за ръководител на Договора, който да отговаря за:  
а/изпълнението на задълженията на Възложителя по договора, съгласно неговите разпоредби;

б/ съгласуването с ръководител договор от страна на Изпълнителя на годишния план-график за договора и отделните етапи;

в/създаването на необходимата организация от страна на Възложителя за изпълнението на приетия план-график по договора;

г/поддържането на пряка връзка с ръководител договор на Изпълнителя;

д/ескалирането на проблеми до представителните органи на страните по договора.

е/Когато не е предвиден друг срок, да разгледа и съответно се произнесе по представените му отчетни документи в срок до 10 (десет) работни дни от получаването им.

10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

10.1. при пълно, точно и навременно изпълнение на задълженията си да получи уговорената цена, в договорените срокове и при определените в договора условия.

10.2. Да изисква да му се осигури нужното съдействие, достъп, информация, документация и персонал, необходими или свързани с надлежното и своевременно изпълнение на задълженията си по договора

10.3. Да изисква да бъде приемано изпълнението посредством процедурите предвидени в настоящия договор;

11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

11.1. Да изпълнява точно и в срок дейностите по Техническото задание;



11.2. да достави, монтира и въведе в експлоатация стоки и оборудване, включени в обхвата на поръчката, в обем, качество и с технически спецификации, които да отговаря на заложените изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и на предложението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и да осигури за своя сметка транспорта по доставката на стоките и оборудването до местоизпълнението по договора;

11.3. да извърши необходимото проектиране съгласно предмета на този договор в готовност за одобряване от съответните компетентни органи при спазване на приложимите разпоредби на ЗУТ и подзаконовите актове по прилагането им, по задание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ във вид и обем, указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всеки отделен обект, със собствени средства и на свой риск, и в сроковете, определени с този договор и съгласно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

11.4. Да изпълни качествено и в срок договорените СМР, предмет на този договор, като по време на изпълнението да спазва изискванията на всички действащи нормативни документи, регламентиращи изпълнението и приемането на СМР, както и да доказва качеството на влаганите в СМР материали чрез съответните документи;

11.5. Да осигурява здравословни и безопасни условия на труд;

11.6. Да притежава необходимата среда (софтуер, хардуер и лицензи) за разработване, тестване и компилация за приложния софтуер на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в обхвата на предмета на договора, а при извършване на проектиране и СМР да осигури извършването им от правоспособни лица, вписани в съответния национален регистър, където е приложимо;

11.7. Да изпълнява всички свои задълженията точно, качествено и навременно, съгласно условията, обема, отговорностите и сроковете, уговорени между страните в договора, приложенията към него и План-графика за изпълнение на договора;

11.8. Да приеме и изпълнява Процедурата за управление на договора на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по т.31.1;

11.9. Да назначи свой представител за ръководител на Договора, който има следните задължения и отговорности:

а/Съгласува изготвянето на детайлния план-график за изпълнение на дейностите и етапите по договора като гарантира, че финансовите и кадрови ресурси по проект, респективно група проекти са ефективно и ефикасно разпределени;

б/Контролира и взема необходимите мерки за изпълнението на план-графика за календарната година съгласно параметрите за качество, сроковете и финансовите лимити по дейности;

в/Участва и в други дейности в рамките на конкретната услуга, които са значими за договора като цяло (например идентифицирането и управлението на рисковете);

г/Изготвя отчети за изпълнението на договора като цяло и ги представя за разглеждане и приемане от страна на Възложителя;

д/Отговоря за общото качество на предоставяне на доставките и услугите;

11.10. Да актуализира и предаде с приемо-предавателен протокол: пълната документация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в сроковете, при условията и съгласно изискванията на Техническото задание и процедурата по предходната точка, във вида, в който са били извършени съответните проверки при ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съгласно изискванията на приложимите международни стандарти;

11.11. Да съдейства своевременно на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при изготвяне на План-графика;

11.12. Да спазва определените срокове и предоставя всички необходими документи,



с цел разглеждане и одобрение от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

11.13. Да осигурява изпълнението в качествени параметри не по-ниски от определените изисквания в Техническото задание;

11.14. Да организира дейностите си съгласно принципите на основните ИТ работни процеси нормативни документи, политики, правила и процедури;

11.15. Да предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ техническа и потребителска документация с цел ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ да може да използва и администрира софтуера и базите данни, както и да разработва отчети, използвайки съществуващите бази данни;

11.16. В рамките на действие на договора и при изпълнение на услугата ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да отказва необходимото за нуждите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ усъвършенстване на приложния софтуер, в съответствие с промените в законодателството, при спазване на изискванията на Техническото задание и след съответно възлагане;

11.17. Да създава нормални условия за осъществяване на контрол по изпълнението на доставките и услугите от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

11.18. За качествено и безпроблемно изпълнение на дейностите по доставки и услуги да създаде подходящата организация и да осигури изпълнителски екипи, с необходимата квалификация и опит, съответстващи на изискванията на Техническото задание към дейностите по осигуряване изпълнението на предмета на настоящия договор;

11.19. Броят на екипите, тяхното местоположение и включените в тях специалисти се определят от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, с оглед изпълнението на всички изисквания по настоящия договор и Техническото задание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, включително качествените параметри на обслужване;

11.20. Да не комуникира, официално или неофициално и не предоставя никаква информация, свързана с изпълнението на настоящия договор, на трети лица, без предварително съгласие на Възложителя;

11.21. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите служители се задължават да не използват каквато и да е информация или каквито и да е документи, получени в хода на изпълнението на договора, за каквито и да е други цели освен за прякото изпълнение на възложената работа;

11.22. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да променя посочените в Техническата оферта и другите документи от обществената поръчка лица, ангажирани с изпълнението на поръчката, през срока на договора.;

11.23. Изпълнителят може да извършва подмяна на персонал след предварително съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при следните условия:

а/ Ако в хода на изпълнението на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ с подробно писмено и мотивирано искане поиска подмяна на член от състава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато той е неефективен или не изпълнява задълженията си по този договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в рамките на 10 (десет) работни дни след депозираното искане да извърши подмяната.

б/ При настъпване на обективни причини в хода на изпълнението на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ след подробно писмено и мотивирано искане, съгласувано с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, може да извърши подмяна на член от своя състав.

в/ Когато се подменя член от състава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, заместващият го следва да притежава същата или по-висока квалификация и аналогичен опит.

г/ Разноските за подмяна на член от състава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са изцяло за негова сметка.

11.24. Да предложи и създаде организация за управление на качеството при



предоставяне на доставките и услугите съобразно изискванията на международните стандарти и най-добрите практики в областта на информационните технологии;

11.25. Да осигурява предварителното тестване на промяна в приложния софтуер в собствена тестова среда, съответстваща на експлоатационната среда на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, преди нейното имплементиране в средата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

11.26. Всички доставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стоки трябва да бъдат новопроизведени от утвърден производител, в оригинална фабрична опаковка, придружени с оригинална фактура за покупка.

11.27. Да не прехвърля изцяло или частично, което и да е свое право или задължение по договора;

11.28. Към деня на изтичане срока на Договора и приключване на всички задължения по него, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изготвя обобщен отчет за цялостното изпълнение на Договора. Обобщеният отчет се одобрява от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 1 месец от представянето му.

## **VI. ПЛАН – ГРАФИК**

12. План – графикът е документ, в който се конкретизират целите, сроковете, обхватът, обемът на доставките и услугите и финансовите ресурси, необходими за изпълнението на дейностите, конкретизирани по отделни доставки, услуги и етапи

13. План-графикът се разработва от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и се предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за съгласуване до тридесет дни, считано от влизане в сила на договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълнява и координира своята дейност съобразно съгласуваният План-графика от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ като съобрази и извърши необходимите за това промени в организацията на работата си, с цел постигане на пълно и качествено изпълнение на заложените в План-графика проекти.

14. Възлагането на дейности по договора, се извършва след приемане на План-графика и в рамките на обхвата, обема, сроковете и ресурсите, предвидени за всеки от тях. Спецификациите към заявките се изготвят съвместно от експерти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## **VII. ПРАВА ВЪРХУ ИНТЕЛЕКТУАЛНАТА СОБСТВЕНОСТ.**

### **ПОВЕРИТЕЛНОСТ И ГАРАНЦИИ.**

15. Авторските права по смисъла на Закона за авторското право и сродните му права върху всичко, което е създадено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този договор, когато са прехвърлими по смисъла на закона, принадлежат на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всички прехвърлими права върху интелектуална собственост, свързани с приложния софтуер, са и ще останат изключителна собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. С този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неизключителен, непрехвърляем и неотменим лиценз за територията на Република България за достъп и използване на стандартния софтуер, доставен от него по заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, включително всички писмени документи, проекти, алгоритми и програмна документация, която е подготвена, създадена и сведена за използване.

15.1. Страните се съгласяват да считат настоящия договор за конфиденциален и да не използват, предоставят, разгласяват или разкриват на трета страна каквато и да е информация, свързана с изпълнението на договора, както и да предприемат текущо всички



необходими стъпки за защита на конфиденциалната информация и правата на интелектуална собственост.

15.2. Предоставянето на информацията, във връзка с Договора, на лицата, ангажирани с изпълнението му трябва да става поверително и само до степен, необходима за целите на изпълнението на Договора.

15.3. Разпоредбите относно поверителността се прилагат за период от три години след прекратяването на Договора и не се отнасят до информацията, която в момента или впоследствие става публично достояние без страната да има вина за това или стане, по друг законен път, достояние на трета страна.

16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира, че не е налице конфликт на интереси, породен от неговата минала или настояща професионална дейност и се задължава да не предприема в бъдеще професионална дейност, която може да породви такъв конфликт.

17. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че доставките и услугите, във вида на тяхното предоставяне, не накърняват права на интелектуалната собственост на трети страни.

18. В случай, че трето лице претендира, че услуга, осигурена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ нарушава неговите патентни или авторски права, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще защитава ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срещу тази претенция за своя сметка и ще заплати всички разходи, обезщетения и адвокатски възнаграждения, които бъдат присъдени окончателно от съда, при условие, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ своевременно уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенцията и позволи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сътрудничи на защитата и свързаните със спора преговори за постигане на спогодба.

## VIII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

19. Гаранцията за изпълнение на договора е 3 /три/ процента от общата цена на договора без ДДС, възлизаща на сума в размер на 269 998, 26 /двеста шестдесет и девет хиляди деветстотин деветдесет и осем лева и двадесет и шест стотинки/ лева и се представя от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при сключването на договора под формата на парична сума, внесена по сметка на Възложителя, безусловна и неотменимабанкова гаранция на първо поискване, или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя.

19.1. Гаранцията за изпълнение ще служи като компенсация за всички загуби на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в резултат от невъзможността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни своите задължения по договора. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава писмено да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за своето намерение да се възползва от правото си да използва гаранцията за изпълнение. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще даде на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ подходящ срок за изпълнение на неговите задължения, посочени в това уведомление, и само ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не ги изпълни в този срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще може да СЕ УДОВЛЕТВОРИ от предоставената гаранция за изпълнение.

19.2. Гаранцията за изпълнение частично се освобождава след изпълнение на съответен етап от изпълнението и извършване на плащането за този етап, съответно на изпълнената част от предмета на обществената поръчка.

19.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа 3 % от стойността на гаранцията за изпълнение за срока на гаранционно поддържане, за обезпечаване на изпълнението на задължението за гаранционното поддържане. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предвиди срока на гаранцията в съответствие с изискванията на тази разпоредба.

19.4. Гаранцията за изпълнение се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и се връща на



ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не по-късно от 30 (тридесет) дни след датата на писменото приемане на изпълнението на задълженията по етапи от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора.

19.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията в случаите на неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (непълно, неточно или забавено изпълнение), съответно да изиска удължаване на срока на представената банкова гаранция/застраховка. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да задържи гаранцията до отстраняване на констатираните недостатъци, или да се удовлетвори от нея до размера на начислените неустойки. Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съответно се изисква удължаване на срока на представената застраховка, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съда.

19.6. Обслужването на банковата гаранция за изпълнение, таксите и други плащания по нея, банковите преводи, комисионните, както и поддържането на банковата гаранция за изпълнение за целия период на действие на договора и при продължаване на срока на гаранцията по реда на настоящия договор, съответно заплащането на застрахователни премии и всички суми, свързани с обслужването на договора за застраховка за посочения по-горе период, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

19.7. Гаранцията не ограничава и не лимитира по какъвто и да е начин отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за нарушаване на този договор.

## IX. УВЕДОМЛЕНИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

20. Адресът за уведомяване на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е:

ДП „Пристанищна инфраструктура, бул. „Шипченски проход“ № 69, 1574 София, Република България, тел.: +359 2 807 99 99, факс: + 359 2 807 9966, електронна поща: [office@bgports.bg](mailto:office@bgports.bg),

с копие до: Дирекция „Ръководство на корабния трафик – Черно море“, ДП „Пристанищна инфраструктура“, бул. „Приморски“ № 5, 9000 Варна, Република България, тел.: +359 52 687 988, +359 52 685 942, факс: +359 632 832, електронна поща: [vtmis\\_ris@bgports.bg](mailto:vtmis_ris@bgports.bg),

а адресът за уведомяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е:

"Навигация на плавателните съдове" ДЗЗД, ул. "Васил Кънчев" № 26, Бизнес център „Стефан Караджа“, вх. Д, ет. 7, жк „Хаджи Димитър“, 1510 София, Република България, тел.: +359 2 4416726, моб.: +359 888 022 287, факс: +359 2 8756 149, електронна поща: [pavlova@ballisticcell.com](mailto:pavlova@ballisticcell.com).

Всяка страна е длъжна да уведоми писмено другата страна при промяна в адреса си, в противен случай уведомяванията се считат за редовно връчени на известния адрес.

20.1. Счетоводните документи се изготвят и оформят съгласно разпоредбите на Закона за счетоводството.

20.2. Всички уведомявания, направени между страните по договора, следва да са в писмена форма, чрез писмо, по електронен път, или факс, на български език.

20.3. Всяка страна трябва писмено да уведоми другата страна за възникналите пречки по време на изпълнението на договора, които застрашават навременната доставка или извършването на услугите, както и писмено да посочи вероятната продължителност на забавянето и причините за това.

20.4. След получаването на писменото уведомяване изправната страна във възможно най-кратък срок, според практическите възможности, трябва да направи оценка на



ситуацията и може по свое усмотрение да удължи срока за изпълнение с или без предварително уреждане на дължимите неустойки и обезщетения. За момент на получаване на Уведомлението се счита датата на пощенското клеймо за уведомление чрез писмо и получаването на потвърждение при уведомления по електронен път или факс.

## Х. ПРИЕМАНЕ

21. Приемането на извършената работа за всеки етап от настоящия договор се извършва с подписването на протокол за предоставени доставки и услуги, който задължително се комплектова с представяни от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ изискуеми отчетни документи, описани в Договора и процедурата за управление на договора.

21.1. Неподписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ протокол е основание за отказ да се извърши съответното плащане, предвидено в раздел 4 „Цени и начин на плащане” от договора.

21.2. Срокът за представяне на протокола за предоставени доставки и услуги и всички отчетни документи е до 10 (десет) дни след приключване на работата по даден етап или окончателното приключване на проекта.

21.3. За целите на приемането на предоставените по Договора доставки и услуги ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ са длъжни да упълномощават писмено свои представители за подписване на протоколите и отчетните документи. Всяка от страните следва да извести писмено другата за упълномощените от нея лица.

21.4. Приемането на извършената по Договора работа се извършва в срок до 10 (десет) работни дни последователно на две нива:

А/ Ниво „Ползвател на услугата” – от ръководителите на проекта от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

Б/ Ниво „Възложител” – от упълномощените от Директора на ДППИ лица, които подписват и фактурите за направените разходи за всяка извършена и приета дейност.

21.5. За приемане на извършената по Договора работа, когато е приложимо, се провеждат тестване и приемни изпитания. Целта на приемните изпитания е да се установи степента на съответствие на възложената и извършена хардуерна или софтуерна промяна при предоставянето на доставките и услугите с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и възможността за въвеждането ѝ в експлоатационната среда на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Необходимостта от провеждане на приемни изпитания се указва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

21.6. При констатирани съществени недостатъци, които не позволяват приемането, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ представя писмено описание на недостатъците, които трябва да бъдат отстранени преди приемането. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право по свое усмотрение да поиска замяна или поправка на недостатъците, в определени срокове или да развали договора в съответната му част, поради неизпълнение, със следващите се последици.

21.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не може да откаже да приеме извършена хардуерна или софтуерна промяна поради несъществени пропуски или несъответствия, които не засягат използването ѝ. Независимо от това, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да отстрани тези несъществени пропуски или недостатъци в подходящ срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

21.8. Продължителността на приемните изпитания не трябва да надхвърля един месец от датата на започване или от датата на извършването на поправки от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в зависимост от това коя дата е по-късна.

21.9. За извършена хардуерна или софтуерна промяна, в която са направени малки



корекции и не са били необходими приемни изпитания, страните подписват протокол, удостоверяващ качеството в съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и работоспособността на продукта.

## XI. ГАРАНЦИОНЕН СРОК

22. Гаранционният срок е 12 (дванадесет) месеца след окончателното приемането на изпълнението, а за хардуер – 36 месеца, но не по-къс от предоставения от производителя, а за СМР - съгласно сроковете в Наредба № 2/ 31.07.2003 г. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че качеството на извършените услуги и доставените стоки ще бъде в съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

22.1. В рамките на срока по т. 16 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предприеме действия по направената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ рекламация, като отстрани всички дефекти, които не са причинени от неправилното действие на служители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В случай, че се установят скрити недостатъци, за които ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е бил уведомен в рамките на гаранционния срок, той е длъжен да ги отстрани, съгласно сроковете и условията, посочени в Техническото задание и съответния регламентиращ документ. Всички разходи по отстраняването на недостатъците са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

22.2. Гаранционният срок след отстраняване на дефектите по т. 11.3 е 3 (три) месеца или остатък от гаранционния срок, в зависимост от това кой срок е по-дълъг.

22.3. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не успее да отстрани недостатъците в срок до 3 (три) месеца от датата на заявяването, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да ги отстрани сам и за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като направените разходи са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## XII. ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ

23. Страните не дължат неустойки и обезщетения, когато забавянето на изпълнението или невъзможността за изпълнение на задълженията по договора се дължи на форсмажорни обстоятелства (пожар, земетресение, наводнение и други, представляващи „непреодолима сила“ по смисъла на Търговския закон), които непосредствено са повлияли на изпълнението на настоящия договор. В тези случаи срокът на изпълнение на задълженията по договора се удължава с периода, през който са налице тези обстоятелства.

23.1. При възникването на форсмажорни обстоятелства ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен незабавно писмено да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като посочи и причините за възникването им.

23.2. При наличието на форсмажорни обстоятелства ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава с грижата на добрия търговец да направи необходимото за запазване интересите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и да ограничи до възможния минимум настъпването на вреди и/или загуби за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

23.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носи отговорност пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ако претенцията произтича от изменение, неправомерно ползване или ползване извън рамките на предоставените му с този договор права.

23.4. При непълно, неточно, забавено изпълнение, или пълно неизпълнение на дейности през отчетен период, включително и при некачествено изпълнение, съгласно изискванията на Техническото задание, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ начислява неустойки, които се изчисляват на база общата цена на съответната дейност, или общата цена за съответния етап, както следва:



а/ За забавено, частично или неточно изпълнение приложимата ставка е 0.2 % за всеки просрочен ден, но не повече от 20 % от стойността на неизпълнението

б/ За пълно неизпълнение приложимата ставка е в размер на 40 %. Ако пълното неизпълнение на отделна дейност, етап е довело до неизпълнение на компонент или цялата услуга, неустойката се изчислява върху общата стойност на компонента или услугата.

23.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прихване начислената неустойка от дължимо към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ плащане. След достигане на максимума, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да предприеме действия за активиране и усвояване на гаранцията за изпълнение или разваляне на договора изцяло или в съответната му част.

23.6. Изплащането на неустойка или задържането на гаранцията за изпълнение не лишава ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от възможност да търси обезщетение за действително претърпените вреди и пропуснати ползи над уговорените размери на общо основание.

24. В случай на забавено плащане на дължимата по съответния етап цена съгласно условията на този договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,2% върху съответната дължима сума за всеки ден закъснение, но не повече от 20%.

25. Независимо от конкретно уговорените неустойки и обезщетения, изправната страна има право на обезщетение в пълен размер за претърпените вреди и пропуснатите ползи, вследствие на виновното неизпълнение на задълженията на другата страна по Договора.

### **XIII. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

26. Настоящият договор може да бъде изменян при настъпване на хипотезите и спазване на условията на чл.116 от ЗОП.

### **XIV. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

27. Договорът се прекратява с изпълнението на всички задължения на всяка от страните.

28. Преди изтичането на уговорените срокове, Договорът може да бъде прекратен предсрочно по взаимно съгласие, изразено в писмена форма, при настъпване на хипотезите на чл.118 ЗОП или при прогласяване на неговата унищожаемост съгласно чл.119 ЗОП.

29. Договорът може да бъде развален изцяло, или в съответната му част с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие при съществено неизпълнение на една от страните, в т.ч. и неизпълнение на Процедурата за управление на договора, като изправната страна има правата по раздел XII „Отговорност и санкции” от Договора, както и по общите разпоредби на българското законодателство.

30. В случай на разваляне на договора страните ще установят в двустранно подписан протокол изпълнението на договора до момента на развалянето, дължимите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждения, както и дължимите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетения.

31. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора след писмено предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ бъде обявен в несъстоятелност. В такъв случай никоя от страните няма да дължи на другата страна обезщетение поради предсрочното прекратяване. В такъв случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да плати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цялата цена на доставките и услугите, доставени до момента на



прекратяването на договора.

32. Дейностите по извършване на доставките и услугите, които са завършени в рамките на тридесет (30) дни след получаване на предизвестие за прекратяване, трябва да бъдат приети от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при договорените условия и цени. За останалите дейности, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може по избор:

а/ Да приеме определена част да бъде завършена при условията и цените по договора;

б/ Да откаже остатъка и да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорената сума за доставките и услугите, които са частично завършени.

33. Договорът се разваля по право, ако задължението на едната страна се погаси поради обективна невъзможност за изпълнение по смисъла на чл. 89 от Закона за задълженията и договорите.

34. Във всички случаи на предсрочно прекратяване на Договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в тридневен срок от прекратяването да представи за приемане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ своя краен отчет за извършената работа, въз основа на който страните ще уредят своите финансови отношения.

35. Ако страна не подпише протокол в определения за това срок или го подпише без да са изпълнени всички изисквания на Процедурата за управление на договора, изправната страна може да даде на неизправната допълнителен едномесечен срок за изпълнение с предупреждение, че след изтичането на срока ще смята договора за развален. С изтичането на допълнителния срок действието на договора се прекратява безусловно, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва в тридневен срок от прекратяването на договора да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ цялата предоставена му документация.

## ХV. ДРУГИ УСЛОВИЯ

36. Организацията на управлението на доставките и услугите по договора, включително управленската структура, отговорностите на страните, изискванията към План-графика и регламентиращите и отчетните документи, както и технологичния процес на управлението, изпълнението и отчитането на дейностите по всеки проект, ще се извършва съгласно Процедура за управление на договора.

37. Процедурата се разработва, изменя и допълва от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с подписване на протокол.

37.1. Всички допълнително възникнали въпроси след подписването на Договора ще се решават от двете страни на добра воля с двустранни писмени споразумения.

37.2. Всички протоколи, както и отчетите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се изготвят и подписват в три еднообразни екземпляра, два екземпляра за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

38. Страните ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на Договора или свързани с него или с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, по взаимно съгласие и с писмени споразумения, а при непостигане на съгласие въпросът ще се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс.

За неуредените по този договор въпроси се прилагат разпоредбите на законодателството на Република България.

Страните се договарят, че приоритет пред всички останали приложения има Техническото задание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.



Към договора се прилагат следните документи, съставляващи неразделна част от него:

Копие от Техническите спецификации на Възложителя - Приложение 1;

Копие от Предложение за изпълнение на поръчката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложение 2;

Копие от Ценовото предложение на Изпълнителя - Приложение 3.

Настоящият договор се изготви и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

  
.....  
**Ангел Забуртов**  
Генерален директор на  
ДП „Пристанищна инфраструктура“

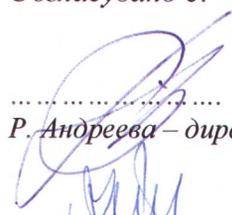


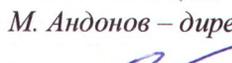
**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

  
.....  
**Юлиан Петков**  
представяващ и управляващ  
„Навигация на плавателните  
съдове“ ДЗЗД

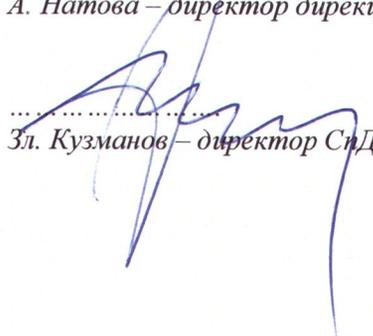


Съгласувано с:

  
.....  
Р. Андреева – директор дирекция „Правна“

  
.....  
М. Андонов – директор дирекция „АФИО“

  
.....  
А. Натова – директор дирекция „УП“

  
.....  
Зл. Кузманов – директор СлД „РКТ – Черно море“

## СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Настоящото Споразумение е сключено между Страните:

**ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ „ПРИСТАНИЩНА ИНФРАСТРУКТУРА”**, със седалище и адрес на управление гр. София, район Слатина, бул. „Шипченски проход” № 69, идентификационен номер (ЕИК на ТР към АВ) 130316140, представлявано от Ангел Забуртов – Генерален директор, от една страна,

и

**„НАВИГАЦИЯ НА ПЛАВАТЕЛНИТЕ СЪДОВЕ“ ДЗЗД**, със седалище и адрес на управление гр. София, район Подуяне, жк „Хаджи Димитър”, ул. “Васил Кънчев” № 26, Бизнес Център „Стефан Караджа”, вх. Д, ет. 7, идентификационен номер 177113816, представлявано от Юлиан Петков – представляващ и упревяващ обединението, от друга страна.

Предвид взаимното си намерение за добросъвестни двустранни контакти и оперативно взаимодействие между страните в изпълнение на Договор между страните № ДЕР-23 от 24.02.17 г., същите се съгласяват, че това може да е свързано с необходимост от обмен на поверителна информация /ПИ/, който те приемат да извършват помежду си в съответствие с дефинициите и условията, изложени по-долу, както следва:

1. Поверителна информация /ПИ/ ще представляват всякакви документи, спецификации, дизайни, планове, схеми, софтуер, данни, примери, прототипи, финансова, маркетингова или друга бизнес и/или техническа информация, без значение дали е написана, изказана устно или в електронен вид, която може да се предоставя от едната Страна (по-долу наричана разкриваща Страна) на другата (по-долу наричана получаваща Страна) във връзка с по-горе упоменатите контакти и преговори, и която е собствена или поверителна информация на разкриващата Страна, обозначена е като поверителна/поверителна или собствена информация, или е предоставена при условия на поверителност от разкриващата Страна.

2. Получаващата Страна се задължава за срока на горепосочения договор между страните и за период от **2 години** от датата на прекратяването му:

а) да опазва ПИ при условия на поверителност и да се отнася към нея поне със същата грижа, с каквато се отнася към собствената си информация с подобен характер;

б) да използва ПИ само за добросъвестната подготовка и преговори за евентуални бъдещи бизнес отношения между Страните /Цел на използване/;

в) да ограничи предоставянето на ПИ, получена от разкриващата Страна, до кръга на своите служители и наети лица, които са ангажирани в контактите и преговорите между Страните, и до степента, в която това е необходимо за реализация на техните непосредствени задачи свързани с Целта на използване, както и да доведе до знанието на тези лица изискванията на това Споразумение.

г) да ограничи копирането, възпроизвеждането или препредаването по какъвто и да е друг начин на ПИ сред лицата по горната подточка само до степента, в която това е необходимо за Целта на използване.

д) да не предоставя никаква част от получената ПИ на трета страна без предварителното писмено съгласие на разкриващата Страна.

3. Разкриваната ПИ ще остане изцяло собствена и поверителна информация на разкриващата Страна. При поискване от разкриващата Страна и по нейните указания,

## СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ПОВЕРИТЕЛНОСТ

ПИ ще бъде изцяло унищожена или върната на разкриващата Страна, включително всички копия, фотографии, твърди дискове или други носители за съхраняване на информация и всякакви дубликати, направени от получаващата Страна.

4. Ограниченията за използване или разкриване на ПИ по Споразумението няма да се прилагат за информация, която:

а) след сключване на Споразумението е станала обществено известна или достъпна без това да е свързано с нарушение на Споразумението от получаващата Страна; или

б) към момента на разкриването ѝ вече е била известна на получаващата Страна, без това да е свързано с нарушение на настоящото Споразумение или на закона;

в) която е независимо открита от получаващата Страна, или бъде получена законно от друг източник, имащ право да дава такава информация; или

г) която разкриващата Страна се съгласява писмено да освободи от такива ограничения; или

е) която подлежи на разкриване на основание на нормативен акт или друг задължителен акт на компетентен държавен или надлежно оторизиран орган, вкл. на съд или арбитраж със съответната компетентност.

5. Нищо в това Споразумение не задължава която и да е от Страните да води преговори, да предоставя определена информация или да установи обсъжданите бизнес отношения с другата Страна.

6. Публикуването на новини, официални изявления, реклами или обяви от която и да е от Страните, засягащи това Споразумение, трябва да бъдат предварително съгласувани между Страните и одобрени в писмен вид.

7. Изменения и допълнения на това Споразумение ще бъдат валидни само ако са направени писмено и са подписани от всяка от Страните чрез техните законни или упълномощени представители.

8. Това Споразумение се сключва за срок от **2 години** след изтичане на горепосочения договор между страните и влиза в сила от датата, на която е подписано от двете Страни. То може да бъде прекратено и преди изтичането на 2-годишния срок по взаимно писмено съгласие между Страните.

9. За всички права и задължения по това Споразумение, както и за неуредените в него въпроси, се прилагат разпоредбите на действащото българско право.

10. Всякакви спорове, несъгласия или оплаквания, възникнали по повод на това Споразумение, които не са били разрешени между Страните в дух на разбирателство за период от 30 дни, ще бъдат отнесени към компетентния български съд.

Споразумението се подписва в два екземпляра, по един за всяка от Страните.

ДП «Пристанищна инфраструктура»

„Навигация на плавателните съдове“ ДЗЗД

Дата

Дата

Подпис

Ангел Забуртов  
Генерален директор

Подпис

Юлиан Петков  
Представяващ и управляващ